



Elegant and powerful, the Sun Odyssey 49i is truly a seafaring sailboat. At the helm, you will guide the boat with ease. At the winches, you will have precise control of the sails. This modern 49-foot sailboat is designed to go further and faster, and easy to handle short-handed. The Sun Odyssey 49i affords extraordinary comfort, whether at sea or at anchor.

Elégant et puissant, le Sun Odyssey 49i est un vrai voilier hauturier. A la barre, vous placerez votre étrave avec douceur. Aux winchs, vous contrôlerez vos voiles avec précision. Ce grand voilier moderne de 49' facile à manœuvrer en équipage réduit est conçu pour aller plus loin et plus vite dans un grand confort en mer comme au port.

Elegant und kraftvoll: Die Sun Odyssey 49i ist eine echte Hochseeyacht. Am Ruder spüren Sie das weiche Eintauchen des Vorschiffs. An den Winschen kontrollieren Sie die Segel mit Präzision. Dieser große, moderne Neunundvierzigfüßer, der sich leicht auch von einer kleinen Mannschaft bedienen lässt, ist das ideale Schiff, um auch lange Reisen schnell und komfortabel durchzuführen und unvergessliche Stunden am Ankerplatz oder im Hafen zu erleben.



Elegante y potente, el Sun Odyssey 49i es un verdadero velero con clase. A la rueda, colocará su roda con suavidad. A los winches, controlará sus velas con precisión. Este gran velero moderno de 49' fácil de maniobrar con tripulación reducida ha sido concebido para ir más lejos y más rápido con un gran confort tanto en mar como en puerto.

Elegante e potente, il Sun Odyssey 49i è una vera barca d'altura. Al timone è facile puntare la prua sulla rotta da seguire. Ai verricelli, potete controllare le vele con precisione. Questa grande barca a vela moderna di 49', facilmente manovrabile anche con equipaggio ridotto, è stata concepita per andare più lontano e più veloce offrendo massimo comfort in mare e in porto.

SUN ODYSSEY

49i





The secret to a successful cruise is in shared moments of pleasure. With a large galley, spacious saloon, beautifully finished chart table and navigation station, modern styling, abundant natural light and fresh air, the interior of the Sun Odyssey 49i offers exceptional liveable space and luxurious comfort.

Le secret d'une grande croisière réussie, ce sont les bons moments partagés. Grande cuisine, vaste carré, belle table à cartes de navigation, atmosphère moderne, luminosité, ventilation permanente, l'intérieur du Sun Odyssey 49i privilégie l'espace, le confort et l'habitabilité grand standing.

SUN ODYSSEY

49i

Das gilt natürlich besonders auch unter Deck. Der einladende Salonbereich, die große Pantry oder der ausladende Kartentisch sind nur einige Beispiele, die für das moderne, lichtdurchflutete Ambiente im Inneren der Sun Odyssey 49i stehen.

El secreto del éxito de un gran crucero, son los buenos momentos compartidos. Gran cocina, amplio salón, hermosa mesa de cartas de navegación, atmósfera moderna, luminosidad, ventilación continua, el interior del Sun Odyssey 49i privilegia el espacio, el confort y la habitabilidad de alto nivel.

Il segreto di una crociera ben riuscita sta nei bei momenti vissuti assieme. Grande cucina, ampia dinette, bel tavolo da carte, atmosfera moderna, luminosità, ventilazione permanente, l'interno del Sun Odyssey 49i offre ampi spazi vivibili e massima comodità.







SUN ODYSSEY

49i



The Performance version of the Sun Odyssey 49i is designed for even more power and speed, fitted with Prestige series sails, tri-radial cut in Mylar/Taffeta, a taller mast, twin groove furler, a feathering propeller and more, allowing you to go faster while enjoying the same comfort offered on the standard version.

La version Performance du Sun Odyssey 49i augmente la puissance du bateau avec des voiles série Prestige, coupe tri-radiale en Mylar/Taffetas, un mât plus long, enrouleur avec double gorge, hélice Max Prop... La liste est longue pour vous permettre d'aller plus vite dans le même confort que la version normale.

Die Performance Version der Sun Odyssey 49i die, neben dem Prestige Segelsatz mit triradialem Schnitt aus Mylar-Taft, einem verlängertem Mast, auch mit einer Vorsegel-Rollvorrichtung mit Doppelnu-tvorstag und einem Max-Prop Propeller ausgerüstet ist, erweitert das Leistungs-potential dieser kraftvollen Yacht noch weiter, ohne dabei die komfortable Inneneinrichtung der Standardversion zu verändern. Die Liste der Erweiterun-

gen, die es Ihnen erlauben schneller als die Anderen zu segeln, ist lang.

La versión Performance del Sun Odyssey 49i aumenta la potencia del barco con velas serie Prestige, corte trirradial en Mylar/Tafetas, un mástil más largo, enrollador con doble garganta, hélice max proa... La lista es larga para permitiros ir más rápido con el mismo confort que la versión normal.



Nella versione Performance del Sun Odyssey 49i la maggior potenza è data dalle vele della serie Prestige, con taglio triradiale in Mylar/Taffeta, un albero più lungo, avvolgifiocco con doppia canaletta, elica max prop... la lista è lunga e queste caratteristiche permettono di andare più veloce offrendo la stessa comodità della versione normale.

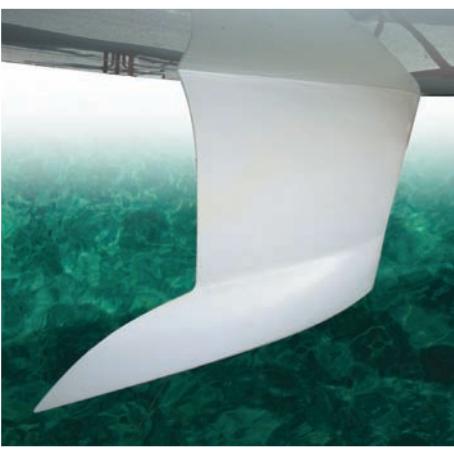
SUN ODYSSEY
49i
Performance

SUN ODYSSEY

49 i

The marine ecosystem is among the most fragile on Earth. We are acting to protect this vital resource, as our ISO 14001 certification attests. Each Jeanneau Boat benefits from the latest environmentally friendly equipment for minimal impact on plant and animal life, whether at sea or at port.

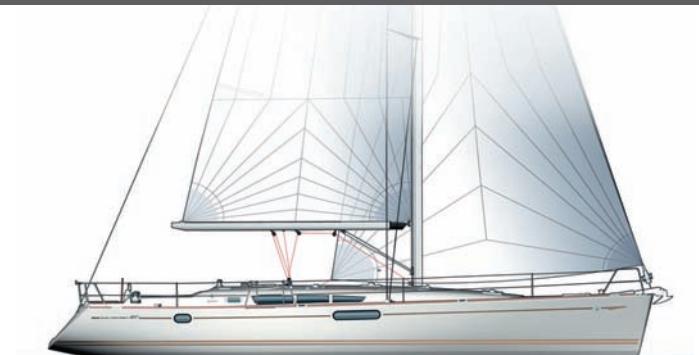
Le milieu marin est l'un des écosystèmes les plus fragiles de notre planète. Nous sommes acteurs de ces enjeux vitaux, notre certification ISO 14 001 en témoigne. Tous les voiliers Jeanneau bénéficient en série des équipements facilitant la protection de la nature en mer.



Das maritime Umfeld, ist eines der empfindlichsten Ökosysteme der Erde. Wir beteiligen uns aktiv am Schutz dieses, für uns alle lebenswichtigen Milieus. Die Zertifizierung unseres Unternehmens nach der Umweltnorm ISO 14001, belegt dies eindrucksvoll. Jedes Boot, das wir ausliefern, ist serienmäßig mit Elementen ausgerüstet, die den Schutz der Umwelt erleichtern.

El medio marino es uno de los ecosistemas más frágiles de nuestro planeta. Nosotros somos actores de estas apuestas vitales, nuestra certificación ISO 14001 lo demuestra. Todos los veleros Jeanneau se benefician de serie de equipamientos que facilitan la protección de la naturaleza en el mar.

L'ambiente marino è uno degli ecosistemi più fragili del nostro pianeta. Noi partecipiamo attivamente alla sua salvaguardia, come testimonia il rispetto della norma ISO 14001. Tutte le nuove barche sono dotate, di serie, delle attrezzature che facilitano la salvaguardia dell'ambiente.



Sun Odyssey 49ⁱ

- General specifications
- Caracteristiques techniques
- Technische daten
- Características generales
- Caratteristiche tecniche

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	15,07 m / 49' 5"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	14,75 m / 48' 4"
Waterline length / Longueur flottaison / Länge Wasserlinie / Eslora a la flotación / Lunghezza al galleggiamento :	12,98 m / 42' 7"
Beam / Largeur hors tout / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	4,49 m / 14' 8"
Displacement / Déplacement lège GTE / Verdrängung / Desplazamiento en rosca / Dislocamento leggero :	13.000 kg / 28.660 lbs
Standard keel draft / Tirant d'eau lest standard / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	2,15 m / 7' 0"
Performance keel draft / Tirant d'eau Performance / Tiefgang Performance / Calado Performance / Pescaggio Performance :	2,35 m / 7' 9"
Shoal keel draft / Tirant d'eau lest PTE / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	1,69 m / 5' 6"
Engine power / Puiss. moteur / Motorleistung / Potencia motor / Otenza motore :	Yanmar 75 Hp / 55 kW
Cabins / Cabines / Kabinen / Cabinas / Cabine :	3 / 4
Berths / Couchages / Kojen / Camas / Cucette :	6 / 8 + 2
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	240 l / 63 US gal
Water capacity / Capacité eau / Inhalt Wassertank / Depósito agua / Serbatoio acqua :	615 l / 163 US gal
Standard - sail area / Surface voilure / Gesamtsegelfläche / Superficie velas estándar / Superficie vele standard :	111,3 m ² / 1.198 Sq ft
Performance - sail area / Surface voilure Perf. / Gesamtsegelfläche Perf. / Superficie velas Perf. / Superficie vele Perf. :	122 m ² / 1.313 Sq ft
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugsertifikat / Certificación CE / Certificazione CE :	A10 / B12 / C14
Designers / Architects / Architekt / Arquitectos / Architetti :	Philippe Briand - Jeanneau Design